



DELTACO GAMING



DM 220

WIRELESS GAMING MOUSE

DAN Brugermanual

LAV Lietošanas pamācība

DEU Benutzerhandbuch

LIT Naudojimo instrukcija

ENG User manual

NLD Gebruiksaanwijzing

EST Kasutusjuhend

NOR Brukermanual

FIN Käyttöopas

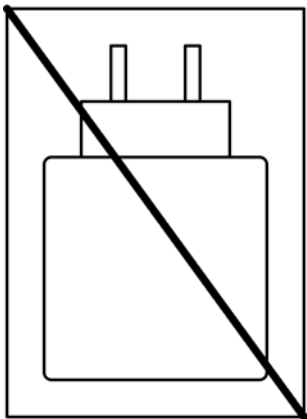
POL Instrukcja obsługi

FRA Manuel d'utilisation

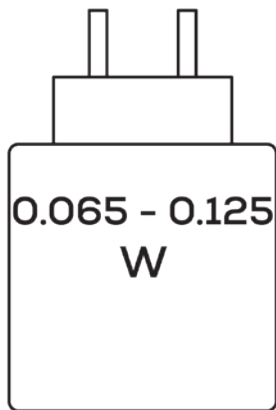
SPA Manual del usuario

HUN Felhasználói kézikönyv

SWE Användarmanual



Power adapter is not included.



The power delivered by the charger must be between min 0.065 Watts required by the radio equipment, and max 0.125 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DAN Tak fordi du har valgt Deltaco!

DEU Vielen Dank, dass Sie sich für
Deltaco entschieden haben!

ENG Thank you for choosing Deltaco!

EST Täname teid Deltaco valimise eest!

FIN Kiitos, kun valitsit Deltaco-tuotteen!

FRA Merci de choisir Deltaco !

HUN Köszönjük, hogy a Deltaco-t választotta!

LAV Paldies, ka izvēlējāties Deltaco!

LIT Ačiū, kad renkatės „Deltaco“!

NLD Hartelijk dank dat u Deltaco heeft gekozen!

NOR Takk for at du valgte Deltaco!

POL Dziękujemy, że wybrałeś Deltaco!

SPA ¡Gracias por elegir Deltaco!

SWE Tack för att ditt val av Deltaco!



1. Venstre knap
2. Højre knap
3. Muse hjul og knap
4. Knappen Fremad
5. Knappen Bagud
6. DPI-knap
7. Knappen LED-tilstand

Tilslutning

Brug afbryderen til at skifte mellem tilstande.

2,4 GHz trådløs tilstand: Tryk kontakten til venstre, og tryk og hold på venstre, højre og midterste knap i 3 sekunder.

Logoets LED bekræfter ved at blinke gult.

Tilslut USB-modtageren til en USB-A-port på din computer. LED'en holder op med at blinke for at bekræfte. Musen opretter automatisk forbindelse til din computer trådløst. Hvis du tidligere har oprettet forbindelse, husker musen forbindelsen. Bluetooth-tilstand: Tryk kontakten til højre, og tryk og hold på venstre, højre og midterste knap i 3 sekunder. Logoets LED bekræfter ved at blinke blå hurtigt. Du kan nu oprette forbindelse til en enhed, der understøtter Bluetooth, f.eks. din telefon.

Kablet (kabel) tilstand: Kablet tilstand aktiveres automatisk, hvis du tilslutter et USB-kabel. Musen oplades og kan bruges på samme tid.

Bemærkninger om Bluetooth: LED'en blinker muligvis blå langsomt, hvilket indikerer problemer med forbindelsen. Hvis du har problemer med forbindelsen, kan du prøve at fjerne/glemme forbindelsen på din enhed og oprette en ny forbindelse. Det kan også hjælpe, hvis du genstarter din enhed.

Opladning

For at oplade musen skal du slutte den med et USB-kabel til en computer. Opladning: LED'en er rød. Fuldt opladet: LED'en er grøn.

Afbryder

På undersiden af musen er der en afbryder. Du kan skifte mellem 3 tilstande. Venstre, midt eller højre.



Venstre = 2,4 GHz trådløs tilstand.



Center = Sluk.



Højre = Bluetooth-tilstand.

LED-tilstandsknap

Tryk på LED-tilstandsknappen for at bladre gennem forskellige LED-tilstande. Den sidste LED-tilstand slukker for lysdioderne.

DPI

Brug DPI-knappen til at ændre DPI'en.

Standard DPI-indstillingerne er:

400/800/1600/2400/4800. De tilsvarende

farver er: rød / grøn / blå / lilla / gul.

Tilpas DPI-indstillingerne ved hjælp af vores software.

Når DPI'en ændres i trådløs tilstand, skifter LED'en farve for at bekræfte ændringen.

Når DPI'en ændres i kablet tilstand, blinker LED'en 3 gange for at bekræfte ændringen og ændres derefter for at vise opladningsstatus.

USB polling rate

Standard polling rate er indstillet til 1000 Hz. Du kan justere polling rate i 4 trin. 125/250/500/1000 Hz. 2,4 GHz trådløs = 1000 Hz polling rate (anbefales til spil). Bluetooth = 125 Hz polling rate. For at ændre polling rate skal du bruge vores software.

LED-lys

Når du ændrer DPI, er der en tilsvarende LED, der skifter farve. LED-farven for hver DPI-indstilling kan ændres ved hjælp af vores software.

Rengøring

Rengør produktet ved hjælp af en tør klud.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Hold produktet tørt. Hold den væk fra alle væsker.
2. Du må ikke selv åbne eller forsøge at

reparere produktet.

3. Hold produktet og emballagen uden for børns rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.

4. Undgå at tabe eller udsætte den for stødskaader.

Garanti

Se www.deltaco.dk for at få garanti-oplysninger.

Støtte

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.dk.

Kontakt os via e-mail: help@deltaco.dk.

Software

Hent softwaren på www.deltacogaming.com.

1. Linke Taste
2. Rechte Taste
3. Mausrad und Taste
4. Forward-Taste
5. Zurück-Taste
6. DPI-Taste
7. LED-Modustaste

Verbindung

Verwenden Sie den Netzschalter, um zwischen den Modi zu wechseln.

2,4-GHz Wireless-Modus: Drehen Sie den Schalter nach links und halten Sie die linke, rechte und mittlere Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Logo-LED bestätigt durch gelbes Blinken. Schließen Sie den USB-Empfänger an einen USB-A-Anschluss Ihres Computers an. Die LED hört zur Bestätigung auf zu blinken. Die Maus verbindet sich automatisch drahtlos mit Ihrem Computer. Wenn Sie zuvor eine Verbindung hergestellt haben, merkt sich die Maus die Verbindung.

Bluetooth-Modus: Drehen Sie den Schalter nach rechts und halten Sie die linke, rechte und mittlere Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Logo-LED bestätigt durch schnelles blaues Blinken. Sie können sich jetzt mit einem Gerät verbinden, das Bluetooth unterstützt, z. B. mit Ihrem Telefon.

Verkabelter (Kabel-) Modus: Der verkabelte Modus wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein USB-Kabel anschließen. Die Maus wird aufgeladen und kann gleichzeitig verwendet werden.

Hinweise zu Bluetooth: Die LED kann langsam blau blinken, was auf Verbindungsprobleme hinweist. Wenn Sie Probleme mit der Verbindung haben, versuchen Sie, die Verbindung auf Ihrem Gerät zu entfernen / zu vergessen, und stellen Sie eine neue Verbindung her. Es kann auch helfen, wenn Sie Ihr Gerät neu starten.

Ladevorgang

Um die Maus aufzuladen, schließen Sie sie mit einem USB-Kabel an einen Computer an.

Laden: Die LED leuchtet rot. **Voll aufgeladen:** Die LED leuchtet grün.

Stromschalter

Auf der Unterseite der Maus befindet sich ein Netzschalter. Sie können zwischen 3 Modi wechseln. Links, Mitte oder Rechts.



Links = 2.4 GHz Wireless-Modus.



Mitte= Ausschalten.



Rechts = Bluetooth-Modus.

LED-Modus-Taste

Drücken Sie die LED-Modus-Taste, um durch die verschiedenen LED-Modi zu schalten. Der letzte LED-Modus schaltet die LEDs aus.

DPI

Verwenden Sie die DPI-Taste, um die DPI zu ändern. Die Standard-DPI-Einstellungen sind: 400/800/1600/2400/4800. Die entsprechenden Farben sind: rot / grün / blau / violett / gelb.

Passen Sie die DPI-Einstellungen mit unserer Software an.

Wenn die DPI im drahtlosen Modus geändert wird, ändert die LED ihre Farbe, um die Änderung zu bestätigen.

Wenn die DPI im kabelgebundenen Modus geändert wird, blinkt die LED dreimal, um die Änderung zu bestätigen, und ändert sich dann, um den Ladestatus anzuzeigen.

USB-Abfragerate

Die Standardabfragerate ist auf 1000 Hz eingestellt. Sie können die Abfragerate in 4 Stufen anpassen. 125/250/500/1000 Hertz. 2,4-GHz-WLAN = 1000-Hz-Abfragerate (empfohlen für Spiele). Bluetooth = 125 Hz Abfragerate. Verwenden Sie unsere Software, um die Abfragerate zu ändern.

LED-Licht

Wenn Sie die DPI ändern, gibt es eine entsprechende LED, die die Farbe ändert. Die LED-Farbe für jede DPI-Einstellung kann mithilfe unserer Software geändert werden.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt trocken.

Halten Sie es von allen Flüssigkeiten fern.
2. Öffnen oder versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

3. Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle und Ersticken-gefahren zu vermeiden.

4. Nicht fallen lassen oder Stoßschäden aussetzen.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Produktinformationen finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

Software

Laden Sie die Software unter www.deltacogaming.com herunter.

1. Left button
2. Right button
3. Mouse wheel and button
4. Forward button
5. Backward button
6. DPI button
7. LED mode button

Connect

Use the power switch to change between modes.

2.4 GHz wireless mode: flip the switch to the left and press and hold left, right, and middle buttons for 3 seconds. The logo LED confirms by flashing yellow. Connect the USB receiver to a USB-A port on your computer. The LED stops flashing to confirm. The mouse will automatically connect to your computer wirelessly. If you have connected previously the mouse will remember the connection.

Bluetooth mode: flip the switch to the right and press and hold left, right, and middle buttons for 3 seconds. The logo LED confirms by flashing blue fast. You can now connect with a device that supports Bluetooth, for example your phone.

Wired (cable) mode: Wired mode is enabled automatically if you connect a USB cable. The mouse will charge and can be used at the same time.

Notes on Bluetooth: the LED may flash blue slowly indicating trouble with the connection. If you have any trouble with the connection, try to remove/forget the connection on your device and make a new connection. It might also help if you restart your device.

Charge

To charge the mouse, connect it with a USB cable to a computer. Charging: The LED is red. Fully charged: the LED is green.

Power switch

On the underneath of the mouse there is a power switch. You can change between 3 modes. Left, center or right.



Left = 2.4 GHz wireless mode.



Center = Power off.



Right = Bluetooth mode.

LED mode button

Press the LED mode button to cycle through different LED modes. The last LED mode turns off the LEDs.

DPI

Use the DPI button to change the DPI. The default DPI settings are: 400/800/1600/2400/4800.

The corresponding colours are: red/green/blue/purple/yellow.

Customize the DPI settings by using our software.

When the DPI is changed in wireless mode, the LED changes color to confirm the change. When the DPI is changed in wired mode, the LED flashes 3 times to confirm the change, and then changes to show charge status.

USB polling rate

The default polling rate is set on 1000 Hz. You can adjust the polling rate in 4 steps. 125/250/500/1000 Hz. 2.4Ghz wireless = 1000 Hz polling rate (recommended for gaming). Bluetooth = 125 Hz polling rate. To change the polling rate, use our software.

LED light

When you change DPI, there is a corresponding LED that changes color. The LED color for each DPI setting can be changed, by using our software.

Cleaning

Clean the product by using a dry cloth.

Safety instructions

1. Keep the product dry. Keep it away from all liquids.
2. Do not open up or try to repair the product by yourself.
3. Keep the product and packaging out of

reach of children to prevent accidents and choke hazards.

4. Do not drop or expose to shock damage.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu.

Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

Software

Download the software at www.deltacogaming.com.

1. Vasak nupp
2. Parem nupp
3. Hiireratas ja nupp
4. Edasi nupp
5. Tagasi nupp
6. DPI nupp
7. Valgusdiodi režiimi nupp

Ühendamine

Režiimide vahel lülitamiseks kasutage toitelüliti.

2,4 GHz juhtmevaba režiim: viige lüliti vasakule ning vajutage ja hoidke 3 sekundi jooksul vasakpoolset, parempoolset ja keskmist nuppu. Logo valgusdiod kinnitab seda kollaselt vilkudes. Ühendage USB-vastuvõtja oma arvuti USB-A pordiga. Valgusdiod lõpetab kinnituseks vilkumise. Hiir ühendub automaatselt teie arvutiga juhtmeta side teel. Kui olete hiire varem ühendanud, peab see ühenduse meeles.

Bluetoothi režiim: viige lüliti paremale ning vajutage ja hoidke 3 sekundi jooksul vasakpoolset, parempoolset ja keskmist nuppu. Logo valgusdiod kinnitab seda siniselt kiiresti vilkudes. Võite nüüd ühendada selle Bluetoothi toetava seadmega, näiteks oma telefoniga.

Juhtmega (kaabliga) režiim: Juhtmega režiim lubatakse USB-kaabli ühendamisel automaatselt. Hiirt laetakse ja seda saab kasutada samaaegselt.

Märkused Bluetoothi kohta: Valgusdiod võib vilkuda aeglaselt siniselt, näidates probleeme ühendusega. Kui teil on ühendusega probleeme, proovige eemaldada/unustada ühendus oma seadmel ja luua uus ühendus. Samuti võib aidata teie seadme taaskäivitamine.

Laadimine

Hiire laadimiseks ühendage see USB-kaabli abil arvutiga. Laadimine: valgusdiod on punane. Täielikult laetud: valgusdiod on roheline.

Toitelüliti

Hiire all asub toitelüliti. Saate lülitada 3 režiimi vahel. Vasakpoolne, keskmine või parempoolne.



Vasakpoolne = 2,4 GHz juhtmevaba režiim.



Keskmine = Toide väljas.



Parempoolne = Bluetoothi režiim.

Valgusdiodide režiimi nupp

Erinevate valgusdiodide režiimide vahel tsüklilis lülitamiseks vajutage valgusdiodide režiimi nuppu. Viimane valgusdiodide režiim lülitab valgusdiodid välja.

DPI

Kasutage DPI nuppu DPI muutmiseks. Vaikimisi DPI seadistused on: 400/800/1600/2400/4800. Vastavad värvid on punane/roheline/sinine/lilla/kollane. Kohandage DPI seadistusi meie tarkvara kasutades.

DPI muutmisel juhtmevabas režiimis vahetab valgusdiod muutmise kinnitamiseks värvi. DPI muutmisel juhtmega režiimis vilgub valgusdiod muutmise kinnitamiseks 3 korda ning seejärel muutub laadimisoleku näitamiseks.

USB pollimissagedus

Vaikimisi pollimissageduseks on seadistatud 1000 Hz. Saate reguleerida pollimissagedust 4 sammuga. 125/250/500/1000 Hz. 2,4 GHz juhtmevaba = 1000 Hz pollimissagedus (soovitav mängimiseks). Bluetooth = 125 Hz pollimissagedus. Pollimissageduse muutmiseks kasutage meie tarkvara.

Diodvalgusti

DPI muutmisel vahetab vastav valgusdiod värvi. Iga DPI seadistuse valgusdiodi värvi saab muuta meie tarkvara kasutades.

Puhastamine

Puhastage toodet kuiva lapiga.

Ohutusjuhised

1. Hoidke toode kuivana. Hoidke see eemal kõigist vedelikest.
2. Ärge avage toodet ega püüdke seda ise remontida.

3. Õnnetuste ja lämbumisohtu ennetamiseks hoidke toodet ja pakendit väljaspool laste käeulatus.

4. Ärge laske sellel maha kukkuda ega saada löögikahjustusi.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu.
Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

Tarkvara

Laadige tarkvara alla aadressilt www.deltacogaming.com.

1. Vasemmanpuoleinen painike
2. Oikeanpuoleinen painike
3. Rulla ja sen painike
4. Eteenpäin-painike
5. Taaksepäin-painike
6. DPI-painike
7. Valaistustilan painike

Liitäntöjen tekeminen

Toimintatilojen välillä saa siirryttyä virtakytkimen avulla.

2,4 GHz:n langaton yhteys: Siirrä virtakytkintä vasemmalle ja pidä vasenta, keskimäistä ja oikeanpuolimmaista painiketta pohjassa kolmen sekunnin ajan. Logossa oleva merkkivalo vahvistaa valinnan vilkuttamalla keltaista. Kytke USB-vastaanotin tietokoneen USB-A-porttiin. Merkkivalo vahvistaa yhteyden lakkaamalla vilkkumasta. Hiiren ja tietokoneen välille muodostuu automaattisesti laitepari. Jos laitepari on jo olemassa, hiiri muistaa siihen liittyvät asetukset.

Bluetooth-yhteys: Siirrä virtakytkintä oikealle ja pidä pohjassa vasenta, keskimäistä ja oikeanpuoleista painiketta kolmen sekunnin ajan. Logossa oleva merkkivalo vahvistaa valinnan vilkuttamalla sinistä nopeasti. Voit jälkeen muodostaa laiteparin Bluetooth-laitteen, esim. puhelimen, kanssa.

Langallinen yhteys: Langallinen yhteys aktivoituu automaattisesti, kun hiireen kytkee USB-kaapelin. Hiirtä voi käyttää samalla, kun se latautuu.

Huomautus Bluetoothiin liittyen: Jos merkkivalo vilkuttaa hitaasti sinistä, yhteyden muodostamisessa on ongelmia. Jos yhdistäminen ei onnistu, kokeile poistaa laitepari ja luoda uusi tilalle. Myös laitteen uudelleenkäynnistämisestä saattaa olla hyötyä.

Akun lataaminen

Saat ladattua hiirtä, kun kytket sen tietokoneen USB-porttiin. Latautuu: punainen merkkivalo. Lataus valmis: vihreä merkkivalo.

Virtakytkin

Hiiren pohjassa on virtakytkin, jossa on kolme eri asentoa: vasemmalla, keskellä ja oikealla.



Vasen = 2,4 GHz:n langaton yhteys käytössä.



Keskikohta = virta poissa päältä.



Oikea = Bluetooth-yhteys käytössä.

Valaistustilan painike

Valaistustilan painikkeella saa siirryttyä eri valaistustilojen välillä. Viimeinen näistä kytkee LED-valot pois päältä.

DPI-painike

Paina DPI-painiketta, jos haluat vaihtaa hiiren tarkkuutta. Oletusarvoisesti tuotteessa on seuraavat asetusvaihtoehdot: 400/800/1600/2400/4800. Näitä vastaavat värit ovat punainen, vihreä, sininen, violetti ja keltainen.

Ohjelmistolla on mahdollista mukauttaa asetuksia.

Kun DPI-asetusta vaihdetaan langattomassa tilassa, merkkivalo vahvistaa valinnan vaihtamalla väriä.

Kun DPI-asetusta vaihdetaan langallises-
sa tilassa, merkkivalo vahvistaa valinnan vilkkumalla kolmesti ja siirtyy tämän jälkeen näyttämään akun varaustasoa.

USB-päivitystaaajuus

Päivitystaaajuutena on oletusarvoisesti 1000 Hz. Taaajuutta varten on olemassa neljä eri asetusta: 125, 250, 500 ja 1000 Hz. 2,4 GHz:n langaton yhteys = päivitystaaajuutena 1000 Hz (suositellaan pelejä varten). Bluetooth = päivitystaaajuutena 125 Hz. Käytä ohjelmistoa, jos haluat vaihtaa päivitystaaajuutta.

LED-valo

Kun vaihtaa DPI-asetusta, siihen liittyvä LED-valo vaihtaa väriä. Ohjelmistolla on mahdollista säätää, mikä väri vastaa mitään asetusta.

Puhdistus

Tuotteen voi pyyhkiä kuivalla liinalla.

Turvallisuusohjeet

1. Pidä tuote kuivana ja loitolla nesteistä.
2. Älä avaa tuotetta äläkä yritä korjata sitä itse.
3. Säilytä tuotetta ja sen pakkausta lasten

ulottumattomissa. Näin saat vältettyä mahdolliset onnettomuudet ja tukehtumisvaaran.

4. Älä tiputa tuotetta lattialle äläkä altista sitä kolhuille.

Takuu

Takuuehdot voi lukea osoitteesta
www.deltaco.eu.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa
www.deltaco.eu.
Tukipalvelun sähköpostiosoite on
info@deltaco.fi.

Oheisohjelmisto

Ohjelmiston voi ladata osoitteesta
www.deltacogaming.com.

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette et bouton de la souris
4. Bouton Suivant
5. Bouton Précédent
6. Bouton DPI
7. Bouton de mode LED

Connexion

Utilisez l'interrupteur pour passer d'un mode à l'autre.

Mode sans fil 2,4 GHz : basculez l'interrupteur vers la gauche et appuyez sur les boutons gauche, droit et du milieu pendant 3 secondes. La LED du logo confirme en clignotant en jaune. Connectez le récepteur USB à un port USB-A de votre ordinateur. La LED s'arrête de clignoter pour confirmer. La souris se connecte automatiquement à votre ordinateur sans fil. Si vous vous êtes déjà connecté, la souris se souviendra de la connexion.

Mode Bluetooth : basculez l'interrupteur vers la droite et maintenez les boutons gauche, droit et du milieu enfoncés pendant 3 secondes. La LED du logo confirme en clignotant rapidement en bleu. Vous pouvez maintenant vous connecter avec un appareil qui prend en charge Bluetooth, par exemple votre téléphone.

Mode filaire (câble) : Le mode filaire est activé automatiquement si vous connectez un câble USB. La souris se charge et peut être utilisée en même temps.

Remarques sur Bluetooth : la LED peut clignoter lentement en bleu pour indiquer un problème de connexion. En cas de problème de connexion, essayez de supprimer / oublier la connexion sur votre appareil et établissez une nouvelle connexion. Vous pouvez également redémarrer votre appareil.

Chargement

Pour charger la souris, connectez-la à un ordinateur au moyen d'un câble USB. Chargement : La LED est rouge. Charge complète : la LED est verte.

Interrupteur d'alimentation

Sous la souris se trouve un interrupteur d'alimentation. Vous pouvez basculer entre 3 modes : Gauche, centre ou droite.



gauche = mode sans fil 2,4 GHz.



centre = mise hors tension.



droite = mode Bluetooth.

Bouton de mode LED

Appuyez sur le bouton du mode LED pour faire défiler les différents modes LED. Le dernier mode LED éteint les LED.

DPI

Utilisez le bouton DPI pour modifier le DPI. Les paramètres DPI par défaut sont : 400/800/1600/2400/4800. Les couleurs correspondantes sont : rouge / vert / bleu / violet / jaune.

Vous pouvez personnaliser les paramètres DPI à l'aide de notre logiciel.

Lorsque le DPI est modifié en mode sans fil, la LED change de couleur pour confirmer le changement.

Lorsque le DPI est modifié en mode câblé, la LED clignote 3 fois pour confirmer le changement, puis passe à l'état de charge.

Taux d'interrogation USB

Le taux d'interrogation par défaut est réglé sur 1 000 Hz. Vous pouvez régler le taux d'interrogation en 4 étapes : 125 / 250 / 500 / 1000 Hz. Sans fil 2,4 Ghz = taux d'interrogation de 1 000 Hz (recommandé pour les jeux). Bluetooth = taux d'interrogation de 125 Hz. Pour modifier le taux d'interrogation, utilisez notre logiciel.

Lumière LED

Lorsque vous changez le DPI, il y a une LED correspondante qui change de couleur. La couleur de la LED pour chaque paramètre DPI peut être modifiée à l'aide de notre logiciel.

Nettoyage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec.

Consignes de sécurité

1. Gardez le produit au sec. Éloignez-le de

tout liquide.

2. N'ouvrez pas et n'essayez pas de réparer le produit vous-même.

3. Gardez le produit et l'emballage hors de portée des enfants pour éviter les accidents et les risques d'étouffement.

4. Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des chocs.

Garantie

Veuillez consulter www.deltaco.eu pour l'information sur la garantie.

Assistance

Plus d'information sur le produit est disponible sur le site www.deltaco.eu. Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

Logiciel

Téléchargez le logiciel sur www.deltacogaming.com.

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Görgetőgomb és nyomógomb
4. Előre gomb
5. Hátra gomb
6. DPI-gomb
7. LED-üzemmód gombja

Csatlakoztatás

A bekapcsológombbal válthat az üzemmódok között.

2,4 GHz-es vezeték nélküli mód: kapcsolja a kapcsológombot bal oldali állásába, majd nyomja meg 3 másodpercig a bal, a jobb és a középső gombokat. Ezt a LED-es embléma sárga villogással igazolja vissza. Csatlakoztassa az USB-vevőegységet a számítógépen lévő egyik USB-A porthoz. A LED villogása leáll, hogy visszaigazolja a csatlakozást. Az egér vezeték nélkül automatikusan csatlakozik a számítógéphez. Ha korábban már csatlakoztatta, emlékezní fog a csatlakozásra.

Bluetooth mód: Kapcsolja a kapcsológombot jobb oldali állásába, majd nyomja meg 3 másodpercig a bal, a jobb és a középső gombokat. Ezt a LED-es embléma gyors kék villogással igazolja vissza. Innentől kezdve már csatlakoztathat az egérhez egy Bluetooth-t támogató eszközt, például a telefonját.

Vezetékes (kábeles) üzemmód: USB-kábel csatlakoztatása esetén a vezetékes üzemmód automatikusan működésbe lép. Az egeret ilyenkor a használata mellett egyúttal tölti is.

Megjegyzések a Bluetooth-kapcsolathoz: ha a LED lassan kéken villog, az csatlakoztatási problémát jelez. Ha bármilyen problémája van a csatlakoztatással, próbálja meg törölni/elfelejtetni a csatlakozást az eszközön, majd egy új csatlakozást létrehozni. Az is segíthet, ha újraindítja az eszközt.

Töltés

Az egeret a töltéséhez csatlakoztassa egy USB-kábellel egy számítógéphez. Töltés: A LED pirosan világít. Teljesen feltöltött: a LED zölden világít.

Be-/kikapcsoló gomb

Az egér alján be-/kikapcsoló gomb található. Három üzemmód közül tud választani. Bal, középső és jobb.



Bal = 2,4 GHz-es vezeték nélküli üzemmód.



Középső = kikapcsolás.



Jobb = Bluetooth üzemmód.

LED-üzemmód gombja

Nyomja meg a LED-üzemmód gombját a különféle LED-üzemmódok közötti váltáshoz. Az utolsó LED-üzemmód kikapcsolja a LED-eket.

DPI

A DPI gombbal tudja módosítani a DPI-t. Az alapértelmezett DPI-beállítások: 400/800/1600/2400/4800. A kapcsolódó színek a következők: vörös/zöld/kék/lila/sárga. A DPI beállításokat a szoftverünkkel személyre szabhatja.

Ha a DPI-t a vezeték nélküli üzemmódban módosítja, a LED színváltással igazolja vissza a módosítást.

Ha a DPI-t vezetékes üzemmódban módosítja, a LED 3-szor villan a módosítás jóváhagyásához, majd a töltöttségi állapot jelzésére vált.

USB lekérdezési frekvencia

Az alapértelmezett lekérdezési frekvencia 1000 Hz. A lekérdezési frekvencia 4 lépésközből állítható. 125/250/500/1000 Hz. Vezeték nélküli 2,4 GHz-es kapcsolat = 1000 Hz-es lekérdezési frekvencia (játékhoz javasolt). Bluetooth = 125 Hz-es lekérdezési frekvencia. A lekérdezési frekvenciát a szoftverünkkel módosíthatja.

LED-fény

A DPI módosításakor a hozzá kapcsolódó LED színe megváltozik. A szoftverünkkel az összes DPI-beállítás LED-színe módosítható.

Tisztítás

A terméket száraz ruhával tisztítsa.

Biztonsági utasítások

1. Tartsa a terméket szárazon. Tartsa a terméket minden folyadéktól távol.

2. Ne nyissa fel vagy próbálja meg saját maga megjavítani a terméket.
3. A balesetek és a fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a terméket és a csomagolást gyermekektől távol.
4. Ne ejtse le a terméket, illetve ne tegye ki ütéseknak.

Garancia

A garanciális információkat lásd a www.deltaco.eu webhelyen.

Támogatás

A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről.
A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.

Szoftver

Töltse le a szoftvert a www.deltacogaming.com webhelyről.

1. Kreisā poga
2. Labā poga
3. Peles ritenītis un poga
4. "Uz priekšu" poga
5. "Atpakaļ" poga
6. DPI poga:
7. LED režīma poga

Savienošana

Lai pārslēgtu režīmus, izmantojiet barošanas slēdzi.

2,4 GHz bezvadu režīms: pagrieziet slēdzi pa kreisi un 3 sekundes turiet nospiestu kreiso, labo un vidus pogu. Logotipa LED diode to apstiprina, mirgojot dzeltenā krāsā. Pievienojiet USB uztvērēju pie sava datorā USB-A pieslēgvietas. LED diode pārstāj mirgot, lai to apstiprinātu. Pele automātiski bezvadu režīmā savienosies ar jūsu datoru. Ja iepriekš esat izveidojis savienojumu, pele savienojumu atcerēsies. Bluetooth režīms: pagrieziet slēdzi pa labi un 3 sekundes turiet nospiestu kreiso, labo un vidus pogu. Logotipa LED diode to apstiprina, ātri nomirgojot zilā krāsā. Tagad varat savienoties ar ierīci, kas atbalsta Bluetooth, piemēram, jūsu tālruni. Vada (kabeļa) režīms: Vada režīms tiek automātiski iespējots, ja pievienojat USB kabeli. Peli varēs vienlaicīgi uzlādēt un lietot. Piezīmes par Bluetooth: LED diode var lēnām mirgot zilā krāsā, kas norāda uz problēmu ar savienojumu. Ja jums ir kādas problēmas ar savienojumu, mēģiniet ierīcē noņemt/aizmirst savienojumu un izveidot jaunu savienojumu. Varētu palīdzēt arī ierīces restartēšana.

Uzlāde

Lai uzlādētu peli, savienojiet to ar datoru, izmantojot USB kabeli. Uzlāde: LED diode ir sarkana. Pilnībā uzlādēts: LED diode ir zaļa.

Barošanas slēdzis

Peles apakšā atrodas barošanas slēdzis. Jūs varat pārslēgt 3 režīmus. Pa kreisi, vidū vai pa labi.



Pa kreisi = 2,4 GHz bezvadu režīms.



Vidū = izslēgšana.



Pa labi = Bluetooth režīms.

LED režīma poga

Piespiediet LED režīma pogu, lai pārslēgtu dažādus LED režīmus. Pēdējais LED režīms izslēdz LED diodes.

DPI

Izmantojiet DPI pogu, lai mainītu DPI. Noklusējuma DPI iestatījumi ir: 400/800/1600/2400/4800. Attiecīgās krāsas ir: sarkana/zaļa/zila/violela/dzeltena. Pielāgojiet DPI iestatījumus, izmantojot mūsu programmatūru. Kad DPI tiek mainīts bezvadu režīmā, mainās LED diožu krāsa, apstiprinot izmaiņas. Kad DPI tiek mainīts vada režīmā, LED diode nomirgo 3 reizes, apstiprinot izmaiņas, un pēc tam mainās, lai rādītu uzlādes statusu.

USB frekvence

Noklusējuma frekvence ir iestatīta kā 1000 Hz. Jūs varat pielāgot frekvenci 4 soļos. 125/250/500/1000 Hz. 2,4 GHz bezvadu = 1000 Hz frekvence (ieteicams spēlēm). Bluetooth = 125 Hz frekvence. Lai mainītu frekvenci, izmantojiet mūsu programmatūru.

LED lampiņa

Pēc DPI maiņas attiecīgā LED lampiņa maina krāsu. LED lampiņas krāsu katram DPI iestatījumam var mainīt, izmantojot mūsu programmatūru.

Tīrīšana

Tīriet precī ar sausu drānu.

Drošības instrukcijas

1. Saglabājiet precī sausu. Sargājiet to no visiem šķidrumiem.
2. Nemēģiniet pats atvērt vai remontēt precī.
3. Sargājiet precī un iepakojumu no bērniem, lai novērstu negadījumus un aizrīšanās riskus.
4. Nenometiet un nepakļaujiet precī triecienam.

Garantija

Lūdzu, apmeklējiet www.deltaco.eu, lai uzzinātu par garantiju.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama timekļa vietnē www.deltaco.eu. Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu: help@deltaco.eu.

Programmatūra

Lejupielādējiet programmatūru no www.deltacogaming.com.

1. Kairysis mygtukas
2. Dešinysis mygtukas
3. Pelės ratukas ir mygtukas
4. Mygtukas „pirmyn“
5. Mygtukas „atgal“
6. DPI mygtukas
7. LED režimo mygtukas

Prijungimas

Norėdami perjungti režimus, naudokite įjungimo mygtuką.

2,4 GHz belaidžio ryšio režimas: pasirinkite kairę įjungimo mygtuko poziciją ir 3 sekundes laikykite paspaudę kairįjį, dešinįjį ir vidurinįjį mygtukus. Veiksmas patvirtinamas kai logotipo LED apšvietimas sumirksi geltonai. Prijunkite USB unifikuojantį imtuvą prie kompiuterio USB-A prievado. Prijungimas patvirtinamas kai LED apšvietimas nustoja mirksėti. Pelė automatiškai prisijungs prie kompiuterio belaidžiu ryšiu. Jei anksčiau jau buvote prisijungę prie kompiuterio, pelė prisimins ankstesnį prisijungimą.

Bluetooth režimas: pasirinkite dešinę įjungimo mygtuko poziciją ir 3 sekundes laikykite paspaudę kairįjį, dešinįjį ir vidurinįjį mygtukus. Veiksmas patvirtinamas, jei logotipo LED apšvietimas greitai sumirksi mėlynai. Dabar galite prisijungti prie įrenginio, kuris palaiko Bluetooth (pavyzdžiui, telefono).

Laidinis (kabelio) režimas: Laidinis režimas įjungiamas automatiškai prijungus USB kabelį. Pelė bus įkraunama ir tuo pačiu metu galėsite ją naudotis.

Pastabos dėl Bluetooth: jei LED apšvietimas lėtai mirksi mėlynai, tai reiškia su prisijungimu susijusius sutrikimus. Tokiu atveju, pabandykite pašalinti šį ryšį įrenginyje ir užmegzti naują. Taip pat galite pabandyti iš naujo paleisti įrenginį.

Įkrovimas

Norėdami įkrauti pelę, prijunkite ją USB kabeliu prie kompiuterio. Įkraunama pelė: LED apšvietimas šviečia raudonai. Visiškai įkrauta: LED apšvietimas šviečia žaliai.

Įjungimo mygtukas

Pelės apačioje yra įjungimo mygtukas. Galite rinktis iš 3 jo būsenų – kairė, vidurys arba dešinė.



Kairė - 2,4 GHz belaidžio ryšio režimas.



Vidurys - pelė išjungta.



Dešinė - Bluetooth režimas.

LED apšvietimo būsenos mygtukas

Spustelėkite LED apšvietimo būsenos mygtuką, kad pasirinktumėte skirtingas LED apšvietimo būsenas. Paskutinė LED apšvietimo būseną jį visiškai išjungia.

DPI

Norėdami pakeisti DPI, pasinaudokite DPI mygtuku. Numatytieji nustatymai yra: 400/800/1600/2400/4800. Atitinkamos spalvos yra: raudona / žalia / mėlyna / violetinė / geltona.

DPI nustatymus galite keisti pagal poreikį naudodamiesi mūsų programine įranga.

Kai DPI keičiamas esant aktyviam belaidžio ryšio režimui, LED apšvietimas pakeičia spalvą taip patvirtindamas pakeitimą.

Kai DPI keičiamas esant aktyviam laidiniam režimui, LED apšvietimas sumirksi 3 kartus taip patvirtindamas pakeitimą, o tada ima rodyti įkrovimo būseną.

USB perdavimo dažnis

Numatytasis perdavimo dažnis yra 1000 Hz. Perdavimo dažnį galite keisti 4 etapais: 125/250/500/1000 Hz. Esant aktyviam 2,4 GHz belaidžio ryšio režimui - 1000 Hz perdavimo dažnis (rekomenduojama žaidžiant kompiuterinius žaidimus) Esant aktyviam Bluetooth režimui - 125 Hz perdavimo dažnis. Norėdami pakeisti perdavimo dažnį, naudokitės mūsų programine įranga.

LED apšvietimas

Pakeitus DPI nustatymus, atitinkamai pasikeičia LED apšvietimo spalva. Mūsų programinės įrangos pagalba galima pakeisti LED apšvietimo spalvą kiekvienam DPI nustatymui.

Valymas

Produktą galima valyti sausa šluoste.

Saugos instrukcijos

1. Saugokite produktą nuo drėgmės ir bet kokių skysčių.
2. Neardykite ir nebandykite produkto taisyti patys.
3. Laikykite produktą ir pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir pavojaus uždusti.
4. Nemėtykite produkto ir saugokite nuo smūgių sukeliamos žalos.

Garantija

Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie produkto garantiją, apsilankykite adresu www.deltaco.eu.

Pagalba

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti adresu www.deltaco.eu. Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.

Programinė įranga

Parsisiųskite programinę įrangą interneto svetainėje www.deltacogaming.com.

1. Linkermuisknop
2. Rechtermuisknop
3. Muiswielknop
4. Vooruitknop
5. Achteruitknop
6. DPI-knop
7. LED-modusknop

Aansluiten

Gebruik de aan/uit-schakelaar om tussen modi te wisselen.

2,4 GHz draadloze modus: zet de schakelaar links en houd de linker-, rechter- en middelste knop 3 seconden ingedrukt. De logo-LED bevestigt door geel te knipperen. Sluit de USB-ontvanger op een USB-A-poort op uw computer draai de schakelaar naar rechts. De LED stopt te knipperen (bevestiging). De muis maakt automatische draadloze verbinding met uw computer. Als u de verbinding eerder heeft gemaakt, onthoudt de muis de instelling.

Bluetooth-modus: zet de schakelaar rechts en houd de linker-, rechter- en middelste knop 3 seconden ingedrukt. De logo-LED bevestigt door snel blauw te knipperen. U kunt nu verbinding met een apparaat dat Bluetooth ondersteunt, maken, bijvoorbeeld met uw telefoon.

Bedrade modus: De bedrade modus wordt automatisch ingeschakeld als u een USB-kabel aansluit. De muis wordt opgeladen en kan tegelijkertijd worden gebruikt.

Opmerkingen over Bluetooth: de LED kan langzaam blauw knipperen om aan te geven dat er problemen met de verbinding zijn. Als je problemen met de verbinding hebt, probeer dan de verbinding op je apparaat te verwijderen/vergeten en opnieuw aansluiten. Het kan ook helpen als u uw apparaat opnieuw opstart.

Opladen

Om de muis op te laden, sluit u deze m.b.v. een USB-kabel op een computer aan. Opladen: LED is rood. Volledig opgeladen: LED is groen.

Stroomschakelaar

Aan de onderkant van de muis bevindt zich een aan/uit-schakelaar. U kunt tussen 3 modi wisselen. Links, midden of rechts.



Links = 2,4 GHz draadloze modus.



Centrum = uitgeschakeld.



Rechts = Bluetooth-modus.

LED-knop

Druk op de LED-knop om tussen verschillende LED-modi te wisselen. De laatste LED-modus schakelt de LED's uit.

DPI

Gebruik de DPI-knop om de DPI te wijzigen. De standaard DPI-instellingen zijn als volgt: 400/800/1600/2400/4800. De overeenstemmende kleuren zijn als volgt: rood/groen/blauw/paars/geel.

Pas de DPI-instellingen m.b.v. onze software aan.

Wanneer de DPI in draadloze modus wordt gewijzigd, verandert de LED van kleur om de wijziging te bevestigen.

Wanneer de DPI in bedrade modus wordt gewijzigd, knippert de LED 3 keer om de wijziging te bevestigen en de laadstatus wordt weergegeven.

USB polling rate

De standaard polling rate (of rapportagesnelheid) is op 1000 Hz ingesteld. U kunt de polling rate in 4 stappen aanpassen. 125/250/500/1000Hz. 2,4 Ghz draadloos = 1000 Hz polling rate (aanbevolen voor gaming). Bluetooth = 125 Hz polling rate. Gebruik onze software om de polling rate te wijzigen.

LED-licht

Wanneer u de DPI wijzigt, is er een bijbehorende LED die van kleur verandert. De LED-kleur voor elke DPI-instelling kan met behulp van onze software worden gewijzigd.

Reiniging

Maak het product schoon met een droge doek.

Veiligheidsinstructies

1. Houd het product droog. Houd het uit de buurt van alle vloeistoffen.
2. Maak het product niet open en probeer het niet zelf te repareren.
3. Houd het product en de verpakking buiten het bereik van kinderen om ongelukken en verstikkingsgevaar te voorkomen.
4. Niet laten vallen en aan schokken niet blootstellen.

Garantie

Zie www.deltaco.eu voor garantie-informatie.

Ondersteuning

Meer informatie over het product vindt u op www.deltaco.eu.

Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.

Software

Download de software op www.deltacogaming.com.

1. Venstreknapp
2. Høyreknapp
3. Musehjul og knapp
4. Fremover-knapp
5. Bakover-knapp
6. DPI-knapp
7. Lysdiodemodus-knapp

Tilkobling

Bruk strømbryteren for å endre mellom moduser.

2.4 GHz trådløs modus: dra bryteren til venstre og hold inne venstre, høyre og midtre museknapp i 3 sekunder. Logoen bekrefter ved å blinke gult. Koble USB-mottakeren til en USB-A port på din PC. Logoen slutter å blinke gult for å bekrefte. Musen vil automatisk kobles til din PC trådløst. Om du har koblet musen til din PC tidligere vil musen huske tilkoblingen.

Bluetooth modus: dra bryteren til høyre og hold inne venstre, høyre og midtre museknapp i 3 sekunder. Logoen vil blinke blått kjapt for å bekrefte. Du kan nå koble til en enhet som støtter Bluetooth, for eksempel en PC eller en telefon.

Kablet modus: Kablet modus blir automatisk aktivert om du kobler den til med en USB-kabel. Musen vil lades og kan bli brukt samtidig.

Merknad om Bluetooth: det kan hende LED blinker blått sakte som indikerer problemer med tilkoblingen. Om du har noen problemer med tilkoblingen, forsøk å fjerne/glemme tilkoblingen på din enhet og koble til på nytt. Det kan også hjelpe å starte din enhet på nytt.

Lade

For å lade musen, koble den til en PC med en USB-kabel. Lader: LED lyser rødt. Fulladet: LED lyser grønt.

Strømbryter

På undersiden av musen finnes det en strømbryter. Du kan endre mellom 3 moduser: Venstre, midten eller høyre.



Venstre = 2.4 GHz trådløs modus.



Midten = Strøm av.



Høyre = Bluetooth modus.

Lysdiodemodus-knapp

Trykk på lysdiodemodus-knappen for å veksle mellom ulike lysdiodemoduser. Den siste lysdiodemodusen skrur av LED.

DPI

Bruk DPI-knappen for å endre DPI. Standardinnstillingene for DPI er: 400/800/1600/2400/4800. De motsvarende fargene er: rød/grønn/blå/lilla/gul. Tilpass DPI-innstillingene ved å bruke programvaren.

Når DPI endres i trådløs modus endrer LED farge for å bekrefte endringen.

Når DPI endres i kablet modus blinker LED 3 ganger for å bekrefte endringen, og deretter endres for å vise ladestatus.

USB pollingfrekvens

Standardinnstilling for pollingfrekvensen er 1000 Hz. Du kan justere frekvensen i 4 steg. 125/250/500/1000 Hz. 2.4Ghz trådløs = 1000 Hz polling rate (anbefalt for spilling). Bluetooth = 125 Hz polling rate. For å endre pollingfrekvens, bruk vår programvare.

Lysdioder

Når du endrer DPI finnes det en tilsvarende LED som endrer farge. LED-fargen for hver DPI-innstilling kan endres med vår programvare.

Rengjøring

Rengjør produktet med en tørr klut.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hold produktet tørt. Hold den unna alle væsker.
2. Åpne ikke opp eller forsøk å reparere produktet selv.
3. Oppbevar produktet og forpakningen utenfor rekkevidde for barn for å forhindre risiko og unngå kveldningsrisiko.
4. Mist ikke produktet eller utsett det for fall eller slagskader.

Garanti

Vennligst se www.deltaco.eu for garanti-informasjon.

Support

Mer produktinformasjon finnes på

www.deltaco.eu.

Kontakt oss via e-post: help@deltaco.eu.

Programvare

Last ned programvaren på

www.deltacogaming.com.

1. Lewy przycisk
2. Prawy przycisk
3. Kółko i przycisk przewijania
4. Przycisk „dalej”
5. Przycisk „wstecz”
6. Przycisk DPI
7. Przycisk trybu LED

łączenie

Użyj przełącznika zasilania, aby przełączać się między trybami.

Tryb bezprzewodowy 2,4 GHz: przestaw przełącznik w lewo oraz naciśnij i przytrzymaj lewy, prawy i środkowy przycisk przez 3 sekundy. Logo z LED potwierdzi, migając na żółto. Podłącz odbiornik USB do portu USB-A w komputerze. LED przestanie migać, aby potwierdzić. Myszka automatycznie połączy się z twoim komputerem bezprzewodowo. Jeśli już wcześniej połączyłeś myszkę, zapamięta ona połączenie.

Tryb Bluetooth: przestaw przełącznik w prawo oraz naciśnij i przytrzymaj lewy, prawy i środkowy przycisk przez 3 sekundy. Logo z LED potwierdzi szybko, migając na niebiesko. Możesz teraz połączyć się z urządzeniem obsługującym Bluetooth, na przykład z telefonem.

Tryb przewodowy: Tryb przewodowy działa automatycznie po podłączeniu kabla USB. Mysz będzie się ładować i może być używana w tym samym czasie.

Uwagi dotyczące Bluetooth: LED może powoli migać na niebiesko, sygnalizując problem z połączeniem. Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z połączeniem, spróbuj usunąć/zapomnieć połączenie na swoim urządzeniu i nawiązać połączenie od nowa. Ponowne uruchomienie urządzenia również może pomóc.

ładowanie

Aby naładować myszkę, podłącz ją do komputera za pomocą kabla USB. Ładowanie: LED świeci na czerwono. Urządzenie w pełni naładowane: LED świeci na zielono.

Przełącznik zasilania

Pod spodem myszki znajduje się przełącznik zasilania. Istnieje możliwość przełączania między 3 trybami: lewo, środek lub prawo.



Lewo = Tryb bezprzewodowy 2,4 GHz.



Środek = Wyłączone.



Prawo = Tryb Bluetooth.

Przycisk trybu LED

Naciskaj przycisk trybu LED, aby przełączać między różnymi trybami LED. Ostatni tryb LED wyłącza LEDy.

DPI

Użyj przycisku DPI, aby zmienić

DPI. Domyślne ustawienia DPI:

400/800/1600/2400/4800. Kolory są następujące: czerwony/zielony/niebieski/fioletowy/żółty.

Dostosuj ustawienia DPI za pomocą naszego oprogramowania.

Gdy DPI zostanie zmienione, LED zmieni kolor na potwierdzenie zmiany.

Po zmianie DPI w trybie przewodowym LED zamiga 3 razy, aby potwierdzić zmianę, a następnie zmieni się, pokazując stan naładowania.

Częstotliwość USB (polling rate)

Domyślna częstotliwość wynosi 1000 Hz.

Istnieje możliwość dopasowania 4 częstotliwości: 125/250/500/1000 Hz. Bezprzewodowa 2.4 Ghz = częstotliwość 1000 Hz (zalecana do gier). Bluetooth = częstotliwość 125 Hz. Aby zmienić częstotliwość skorzystaj z naszego oprogramowania.

Świeciełka LED

Gdy DPI ulega zmianie, odpowiednie światełka LED zmieniają kolor. Kolor LED dla każdego ustawienia DPI można zmienić za pomocą naszego oprogramowania.

Czyszczenie

Czyść produkt suchą szmatką.

Instrukcja bezpieczeństwa

1. Utrzymuj produkt w suchości. Trzymaj go z dala od płynów.
2. Nie próbuj otwierać lub samodzielnie

naprawiać produktu.

3. Produkt i opakowanie trzymaj poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków i potencjalnego zadławienia.

4. Nie narażaj produktu na upadek lub inne wstrząsy.

Gwarancja

Zajrzyj na stronę www.deltaco.eu w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji.

Pomoc

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: help@deltaco.eu.

Oprogramowanie

Pobierz oprogramowanie ze strony www.deltacogaming.com.

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento y botón del ratón
4. Botón hacia delante
5. Botón hacia atrás
6. Botón DPI
7. Botón de modo LED

Conexión

Pulse el botón de encendido para cambiar entre los modos.

Modo inalámbrico de 2,4 GHz: gire el interruptor hacia la izquierda, presione y mantenga presionados durante 3 segundos los botones izquierdo, derecho y medio. El LED del logotipo lo confirma parpadeando en amarillo. Conecte el receptor USB a un puerto USB-A de su ordenador. El LED deja de parpadear para confirmarlo. El ratón se conectará automáticamente a su ordenador por vía inalámbrica. Si se ha conectado anteriormente, el ratón recordará la conexión.

Modo Bluetooth: gire el interruptor hacia la derecha, presione y mantenga presionados durante 3 segundos los botones izquierdo, derecho y medio. El LED del logotipo lo confirma parpadeando rápidamente en azul. Ahora puede conectarse con un dispositivo compatible con Bluetooth, por ejemplo, su teléfono.

Modo con cable: El modo con cable se habilita automáticamente si establece una conexión con cable USB. El ratón se cargará y podrá usarse al mismo tiempo.

Advertencias sobre Bluetooth: el LED puede parpadear lentamente en azul, lo que indica un problema con la conexión. Si tiene algún problema con la conexión, intente eliminar/interrumpir la conexión en su dispositivo y establezca la conexión de nuevo. Además podría ayudar reiniciar su dispositivo.

Carga

Para cargar el ratón, conéctelo con un cable USB a un ordenador. Carga: El LED está en rojo. Completamente cargado: el LED está en verde.

Interruptor

El interruptor se encuentra en la parte inferior del ratón. Puede cambiar entre 3 modos. Izquierda, centro o derecha.



Izquierda = modo inalámbrico de 2,4 GHz.



Centro = Apagar.



Derecha = modo Bluetooth.

Botón de modo LED

Pulse el botón de modo LED para recorrer los diferentes modos LED. El último modo LED apaga los LED.

DPI

Para cambiar el DPI utilice el botón DPI. La configuración predeterminada de DPI es: 400/800/1600/2400/4800. Los colores correspondientes son: rojo/verde/azul/morado/amarillo.

Personalice la configuración de DPI utilizando nuestro software.

Quando se cambia el DPI en modo inalámbrico, el LED cambia de color confirmando el cambio.

Quando se realiza el cambio de DPI en modo de conexión con cable, el LED parpadea 3 veces confirmando el cambio y luego cambia para mostrar el estado de carga.

Tasa de sondeo de USB

La tasa de sondeo predeterminada es 1000 Hz. La tasa de sondeo puede ajustarse en 4 pasos. 125/250/500/1000 Hz. Inalámbrico de 2,4 Ghz = tasa de sondeo de 1000 Hz (recomendado para juegos). Bluetooth = tasa de sondeo de 125 Hz. Para cambiar la tasa de sondeo utilice nuestro software.

Luz de LED

Quando cambia DPI, un LED correspondiente cambia de color. El color del LED para cada configuración de DPI se puede cambiar utilizando nuestro software.

Limpieza

Limpie el producto con un paño seco.

Instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto seco. Manténgalo alejado de todo tipo de líquidos.

2. No abra ni intente reparar el producto usted mismo.
3. Mantenga el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar accidentes y riesgos de asfixia.
4. Protéjelo de golpes y caídas.

Garantía

Más información sobre la garantía obtendrá en la página web www.deltaco.eu.

Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en www.deltaco.eu.

Correo electrónico: help@deltaco.eu.

Software

Descargue el software desde la página web www.deltacogaming.com.

1. Västerknapp
2. Högerknapp
3. Mushjul och knapp
4. Framåtknapp
5. Bakåtknapp
6. DPI-knapp
7. Lysdiodslägesknapp

Anslut

Använd den strömbrytaren för att växla mellan lägen.

2,4 GHz trådlöst läge: ändra brytaren till vänsterläge och håll ned vänster-, höger- och mittknapparna i 3 sekunder. Logotypens lysdiod bekräftar genom att blinka gult. Anslut USB-mottagaren till en USB-A-port på din dator. Lysdioden bekräftar genom att sluta blinka. Musen ansluts automatiskt till din dator trådlöst. Om du har anslutit tidigare kommer musen att komma ihåg anslutningen.

Bluetooth-läge: ändra brytaren till högerläge och håll ned vänster-, höger- och mittknapparna i 3 sekunder. Logotypens lysdiod bekräftar genom att blinka blått snabbt. Du kan nu ansluta till en enhet som stöder Bluetooth, till exempel din telefon. Trådbundet läge (kabel): Trådbundet läge aktiveras automatiskt om du ansluter en USB-kabel. Musen laddas och kan användas samtidigt.

Anmärkningar om Bluetooth: Lysdioden kan blinka blått långsamt vilket indikerar problem med anslutningen. Om du har problem med anslutningen, försök att ta bort / glömma anslutningen på din enhet och skapa en ny anslutning. Det kan också hjälpa om du startar om enheten.

Ladda

För att ladda musen, anslut den med en USB-kabel till en dator. Laddar: Lysdioden är röd. Fulladdad: lysdioden är grön.

Strömbrytare

På undersidan av musen finns en strömbrytare. Du kan ändra mellan tre lägen. Vänster, mitten eller höger.



Vänster = 2,4 GHz trådlöst läge.



Mitten = ström av.



Höger = Bluetooth-läge.

Lysdiodslägesknapp

Tryck på lysdiodslägesknappen för att bläddra igenom olika LED-lägen. Det sista LED-läget stänger av lysdioderna.

DPI

Använd DPI-knappen för att ändra DPI. Standardinställningarna för DPI är: 400/800/1600/2400/4800. De motsvarande färgerna är: röd/grön/blå/lila/gul. Anpassa DPI-inställningarna med hjälp av vår mjukvara. När DPI:n ändras i trådlöst läge ändrar lysdioden färg för att bekräfta ändringen. När DPI:n ändras i trådbundet läge blinkar lysdioden 3 gånger för att bekräfta ändringen och ändras sedan för att visa laddstatus.

USB pollningsfrekvens

Standardpollningsfrekvens är 1000 Hz. Du kan justera frekvensen i fyra steg. 125/250/500/1000 Hz. 2,4 GHz trådlöst = 1000 Hz pollningsfrekvens (rekommenderas för spel). Bluetooth = 125 Hz pollningsfrekvens. För att ändra pollningsfrekvensen använd mjukvaran.

Lysdioder

När du ändrar DPI finns det en motsvarande LED som ändrar färg. LED-färgen för varje DPI-inställning kan ändras, genom att använda vår programvara.

Rengöring

Rengör produkten genom att använda en torr trasa.

Säkerhetsinstruktioner

1. Håll produkten torr. Håll den borta från alla vätskor.
2. Öppna inte upp eller försök att reparera produkten själv.
3. Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor och för att undvika kvävningsrisk.

4. Tappa eller utsätt inte för stötskador.

Garanti

Vänligen, se www.deltaco.eu för garanti-information.

Support

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu. Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

Mjukvara

Ladda ner mjukvaran på www.deltacogaming.com.

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagested for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ENG



Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST



Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/EU Seda toodet ei aa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN



Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisenä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden

kierrätystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA



Élimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.



Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN



Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása 2012/19/EU irányelv Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV



EK direktiva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.



Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo užsiimančiam priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.



Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.



Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utförligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.

Maximum RF output (EIRP): 8.2 dBm
RF: 2402-2480MHz

DAN
FORENKLET EU-
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Den forenklede EU-overensstemmelseserklæring, som omhandlet i artikel 10, stk. 9, udformes som følger: Hermed erklærer DistIT Services AB, at radioudstyrstypen trådløse enhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.aurdel.com/compliance/

DEU
VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Die vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 10 Absatz 9 hat folgenden Wortlaut: Hiermit erklärt DistIT Services AB, dass der Funkanlagentyp drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.aurdel.com/compliance/

ELL
ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Η απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 9 έχει ως εξής: Με την παρούσα ο/η DistIT Services AB, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ασύρματη συσκευή πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.aurdel.com/compliance/

ENG
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows: Hereby, DistIT Services AB declares that the radio equipment type wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.aurdel.com/compliance/
EST
LIHTSUSTATUD ELI
VASTAVUSDEKLARATSIOON
Artikli 10 lõikes 9 osutatud lihtsustatud vastavusdeklaratsioon esitatakse järgmisel kujul: Käesolevaga deklareerib DistIT Services AB, et käesolev raadioseadme tüüp juhtmeta sidet kasutav seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on

kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.aurdel.com/compliance/

FIN
YKSINKERTAISTETTU EU-
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Edellä 10 artiklan 9 kohdassa tarkoitettu yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettava seuraavasti: DistIT Services AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi langaton laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.aurdel.com/compliance/

FRA
DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
La déclaration UE de conformité simplifiée visée à l'article 10, paragraphe 9, est établie comme suit: Le soussigné, DistIT Services AB, déclare que l'équipement radioélectrique du type appareil sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.aurdel.com/compliance/

HUN
EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A 10. cikk (9) bekezdésében említett egyszerűsített megfeleléségi nyilatkozat szövege a következő: DistIT Services AB igazolja, hogy a vezeték nélküli eszköz típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.aurdel.com/compliance/

LAV
VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar 10. panta 9. punktu ir šāda: Ar šo DistIT Services AB deklarē, ka radioiekārta bezvadu ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.aurdel.com/compliance/

LIT
SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Supaprastinta ES atitikties deklaracija, nurodyta 10 straipsnio 9 dalyje, suformuluojama taip: Aš, DistIT Services AB, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas belaidis prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas

prieinamas šiuo interneto adresu: www.aurdel.com/compliance/

NLD
VEREENVOUDIGDE EU-
CONFORMITEITSVERKLARING
De in artikel 10, lid 9, bedoelde
vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
wordt als volgt geformuleerd: Hierbij
verklaar ik, DistIT Services AB, dat
het type radioapparatuur draadloze
apparaat conform is met Richtlijn
2014/53/EU. De volledige tekst van de
EU-conformiteitsverklaring kan worden
geraadpleegd op het volgende internetadres:
www.aurdel.com/compliance/

NOR
Denne trådløse enhet er i samsvar med
kravene i direktivet 2014/53/EU. Samsvar-
serklæringen er tilgjengelig på
www.aurdel.com/compliance

POL
UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI
UE
Uproszczoną deklarację zgodności UE, o
której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać
w następujący sposób: DistIT Services AB
niniejszym oświadcza, że typ urządzenia
radiowego urządzenie bezprzewodowe jest
zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst
deklaracji zgodności UE jest dostępny pod
następującym adresem internetowym: www.aurdel.com/compliance/

POR
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
SIMPLIFICADA
A declaração UE de conformidade
simplificada a que se refere o artigo 10.o,
n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a)
abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara
que o presente tipo de equipamento de rádio
dispositivo sem fios está em conformidade
com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral
da declaração de conformidade está
disponível no seguinte endereço de Internet:
www.aurdel.com/compliance/

SPA
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
SIMPLIFICADA
La declaración UE de conformidad
simplificada a que se refiere el artículo 10,
apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por
la presente, DistIT Services AB declara
que el tipo de equipo radioeléctrico
dispositivo inalámbrico es conforme con la
Directiva 2014/53/UE. El texto completo
de la declaración UE de conformidad está
disponible en la dirección Internet siguiente:
www.aurdel.com/compliance/

SWE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM
ÖVERENSSTÄMMELSE
Den förenklade EU-försäkrans om
överensstämmelse som avses i artikel
10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmed
försäkrar DistIT Services AB att denna
typ av radioutrustning trådlös enhet
överensstämmer med direktiv 2014/53/
EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans
om överensstämmelse finns på följande
webbadress: www.aurdel.com/compliance/



DELTACO GAMING

FREE SUPPORT

ENG

help@deltaco.eu

SWE

help@deltaco.se (0200-877771)

FIN

info@deltaco.fi (020 712 0390)

DAN

help@deltaco.dk

NOR

help@deltaco.no

www.deltacogaming.com / Made in China

DistIT Services AB, Glasfibergatan 8, 125 45 Älvsjö, Sweden